

# દુઆએ મશલુલ

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાયોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

[www.hajinaji.com](http://www.hajinaji.com)

● **LIKE US ON FACEBOOK** ●

[www.facebook.com/HajiNajiTrust](http://www.facebook.com/HajiNajiTrust)

# નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે [www.hajinaji.com](http://www.hajinaji.com) પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો પેજની વિગત અને કિતાબનું નામ જાણ કરવા વિનંતી.

[hajinajitrust@gmail.com](mailto:hajinajitrust@gmail.com)

# દુઆએ મશલુલ

હઝરત ઇમામ હુસૈન (અ.સ.)એ

ફરમાવ્યું કે આ દુઆમાં ઇસ્મે અઅઝમ છે અને

તે પઢવાથી દુઆ કબૂલ થાય છે અને ગમ, રંજ

અને બીમારી દૂર થાય છે, ગુનાહ માફ થાય છે,

એબ છુપા રહે છે અને શયતાનના શરથી

સુલતાનના ખોફથી નિર્ભય થાય છે. અગર

ખુદાનો ફરમાંબરદાર બંદો પહાડ ઉપર પઢે તો

અલબત્ત પહાડ પોતાની જગ્યાથી હટી જાય,

અગર મુદા ઉપર પઢે તો જીવતું થઈ જાય,

અગર વહેતા પાણી ઉપર પઢે તો બરફની જેમ  
સ્થિર થઈ જાય. આ દુઆને વઝુ કરીને પઢવી.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

શરૂ કરૂ છું અલ્લાહના નામથી જે રહમાન અને  
રહીમ છે.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

અય ખુદા! હું તારી પાસે તારા નામ થકી  
સવાલ કરૂં છું કે તે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

શરૂ કરૂ છું અલ્લાહના નામથી જે રહેમાન અને  
રહીમ છે.

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

અય સાહેબ બુઝુર્ગ અને મહાન,

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ

અય હયાત અને અય કાયમ,

يَا حَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

અય તે જીવંત કે જેની સિવાય કોઈ ખુદા નથી

يَا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ وَلَا كَيْفَ

هُوَ وَلَا أَيْنَ هُوَ وَلَا حَيْثُ هُوَ إِلَّا هُوَ

અય તું જ અય એ કે નથી જાણતું કોઈ તું શું  
છો અને કેવો છો અને ક્યા છો, તારી કૈફીયત શું  
છે, શા માટે છો પણ તું જ (જાણે છો),

يَا ذَا الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ

અય બાદશાહત અને મુલકવાળા,

يَا ذَا الْعِزَّةِ وَالْجَبْرُوتِ

અય ઇઝઝત અને મહાન મરતબાવાળા,

يَا مَلِكُ يَا قُدُّوسُ يَا سَلَامُ

અય બાદશાહ, અય પાક, અય સલામત,

يَا مُؤْمِنُ يَا مُهَيَّبُ

અય અમાન દેવાવાળા, અય રક્ષક કરવાવાળા,

يَا عَزِيزُ يَا جَبَّارُ يَا مُتَكَبِّرُ

અય માનવંત, અય બલંદ, અય બુઝુર્ગ,

يَا خَالِقُ يَا بَارِئُ يَا مُصَوِّرُ

અય ખાલિક, અય પેદા કરનાર, અય સૂરત

બનાવનાર,

يَا مُفِيدُ يَا مُدَبِّرُ

અય ફાયદો આપનાર, અય તદબીર કરનાર,

يَا شَدِيدُ يَا مُبْدِي

અય સખત, અય પૈદા કરવાવાળા,

يَا مُعِيدُ يَا مُبِيدُ

અય બીજીવાર પલટાવનાર, અય હલાક  
કરવાવાળા,

يَا وَدُودُ يَا مُحْبُودُ يَا مَعْبُودُ

અય મોહબ્બત દેનાર, અય તારીફ થએલા,  
અય માઅબૂદ,

يَا بَعِيدُ يَا قَرِيبُ

અય દૂર, અય નજીક,

يَا مُجِيبُ يَا رَقِيبُ يَا حَسِيبُ

અય કબૂલ કરનાર, અય રક્ષક, અય હીસાબ  
લેનાર,

يَا بَدِيعُ يَا رَفِيعُ

અય પેદા કરનાર, અય બલંદ,

يَا مَنِيْعُ يَا سَبِيْعُ

અય મહેકુઝ, અય સાંભળનાર,

يَا عَلِيْمُ يَا حَلِيْمُ يَا كَرِيْمُ

અય આલીમ, અય સહનશીલ, અય કરીમ,

يَا حَكِيْمُ يَا قَدِيْمُ

અય હિકમતવાળા, અય કદીમ,

يَا عَلِيٌّ يَا عَظِيْمُ

અય બલંદ, અય અઝીમ,

يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ

અય મહેરબાન, અય એહસાન કરનાર,

يَا دَيَّانُ يَا مُسْتَعَانَ

અય બદલો આપનાર, અય મદદ કરનાર,

يَا جَلِيلُ يَا جَبِيلُ

અય જલીલ, અય જમીલ,

يَا وَكَيْلُ يَا كَفِيْلُ

અય વકીલ, અય દેખરેખ રાખનાર,

يَا مُقِيْلُ يَا مُنِيْلُ

અય સહારો આપનાર, અય આપનાર,

يَا نَبِيْلُ يَا دَلِيْلُ

અય બુઝુર્ગ, અય રસ્તો બતાવનાર,

يَا هَادِي يَا بَادِي

અય હાદી, અય શરૂ કરનાર,

يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ

અય પહેલા, અય છેલ્લા,

يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ

અય જાહેર, અય છુપા,

يَا قَائِمُ يَا دَائِمُ

અય કાયમ, અય દાયમ,

يَا عَالِمُ يَا حَاكِمُ

અય આલિમ, અય બાદશાહ,

يَا قَاضِي يَا عَادِلُ

અય ન્યાય કરનાર, અય ઇન્સાફી,

يَا فَاصِلُ يَا وَاصِلُ

અય જુદું કરનાર, અય મેળવનાર,

يَا ظَاهِرُ يَا مُطَهَّرُ

અય તાહેર, અય પાક કરવાવાળા,

يَا قَادِرُ يَا مُقْتَدِرُ

અય સત્તાવાન, અય કુદરતવાળા,

يَا كَبِيرُ يَا مُتَكَبِّرُ

અય બુઝુર્ગ, અય મહાન,

يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَدَدُ

અય એક જ, અય એકતા, અય બેનિયાઝ,

يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

અય નથી જણતો, અય નથી પેદા થયેલ,

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

અને ન કોઈ એક તેના જેવો છે

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً

તેની કોઈ પત્ની નથી

وَلَا كَانَ مَعَهُ وَزِيرٌ

અને નથી તેની સાથે વઝીર,

وَلَا اتَّخَذَ مَعَهُ مُشِيرًا

અને નથી તેની સાથે કોઈ સલાહ આપનાર

وَلَا اِحْتِاجَ اِلَىٰ ظَهِيْرٍ

અને નથી મોહતાજ મદદનો

وَلَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اِلٰهِ غَيْرُهُ

અને નથી તારી સાથે તારા સિવાય કોઈ ખુદા,

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

નથી અલ્લાહ પણ તું જ બલંદ છે

فَتَعَالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ عُلوًّا

كَبِيرًا

એથી કે જે ઝાલિમો કહે છે મહાન બુઝુર્ગ છે,

અય બલંદ, અય આલીશાન,

يَا عَلِيُّ يَا شَامِخُ يَا بَادِخُ

અય શ્રેષ્ઠ, અય બલંદ મરતબા, અય

અઝીમુશ્શાન,

يَا فَتَّاحُ يَا نَفَّاحُ يَا مُرْتَّاحُ يَا مُفَرِّجُ

અય ફતેહ કરનાર, અય હવા ચલાવનાર, અય

મુક્તિ આપનાર, અય સુકુન દેનાર

يَا نَاصِرُ يَا مُنْتَصِرُ

અય મદદગાર, અય બદલો લેનાર,

يَا مُدْرِكُ يَا مُهْلِكُ يَا مُنْتَقِمُ

અય જાણનાર, અય હલાક કરનાર, અય  
ઇન્તેકામ લેવાવાળા,

يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ

અય લેનાર, અય વારિસ,

يَا طَالِبُ يَا غَالِبُ

અય તાલિબ, અય સત્તાવાન,

يَا مَنْ لَا يَفُوتُهُ هَارِبُ

અય તે કે જેનાથી કોઈ ભાગીને જઈ શકતું નથી

يَا تَوَّابُ يَا أَوَّابُ يَا وَهَّابُ

અય તોબા કબૂલ કરનાર, અય ફરી-ફરીને  
જોનાર, અય આપનાર,

يَا مُسَبِّبَ الْأَسْبَابِ

અય સામાન કરી આપનાર,

يَا مُفْتَحَ الْأَبْوَابِ

અય રહેમતનો દરવાજો ખોલનાર,

يَا مَنْ حَيْثُ مَا دُعِيَ أَجَابَ

અય એ કે જ્યારે અરજ કરે ત્યારે દુઆ કબૂલ  
કરે છે,

يَا طَهُورُ يَا شَكُورُ

અય પાક, અય શુકને લાયક,

يَا عَفُوُّ يَا غَفُورُ

અય માફ કરનાર, અય બક્ષનાર,

يَا نُورَ النُّورِ

અય નૂરના નૂર,

يَا مُدَبِّرَ الْأُمُورِ

અય કામનો બંદોબસ્ત કરનાર,

يَا لَطِيفُ يَا خَبِيرُ

અય નાજુક, અય ખબરદાર,

يَا مُجِيرُ يَا مُنِيرُ

અય પનાહ આપનાર, અય રોશન,

يَا بَصِيرُ يَا ظَهِيرُ يَا كَبِيرُ

અય બસીર, અય ઝહીર, અય મહાન,

يَا وَثِرُ يَا فَرْدُ

અય એક જ, અય એકતા,

يَا أَبَدُ يَا سَنَدُ يَا صَدُّ

અય હંમેશથી, અય સનદ, અય બેપરવા,

يَا كَافِي يَا شَافِي

અય બસ, અય શફા દેનાર,

يَا وَافِي يَا مُعَافِي

અય વફા કરનાર, અય બક્ષનાર,

يَا مُحْسِنُ يَا مُجِبُّ

અય એહસાન કરનાર, અય નેકી કરનાર,

يَا مُنْعِمُ يَا مُفْضِلُ

અય નેઅમત દેનાર, અય ફઝલવાળા,

يَا مُتَكَرِّمٌ يَا مُتَفَرِّدٌ

અય કરમ કરનાર, અય એકજ,

يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ

અય એ કે તું સર્વ સત્તાવાન છે,

يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ

અય માલિક છે અને કાદીર છે,

يَا مَنْ بَطَّنَ فَخَبَّرَ

અય એ કે છુપો છે છતાં ખબરદાર છે,

يَا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ

અય ઇબાદતને લાયક, શુક્રને લાયક,

يَا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ

અય ગુનાહીને બક્ષનાર,

يَا مَنْ لَا تَحْوِيهِ الْفِكْرُ

અય એ કે કોઈ વિચાર તને પામતો નથી,

وَلَا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ

અય એ કે તને કોઈ આંખ જોઈ શકતી નથી

وَلَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ أَثَرٌ

અને તારાથી કાંઈ છુપું નથી,

يَا رَازِقَ الْبَشَرِ

અય ઇન્સાનને રોઝી આપનાર,

يَا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرٍ

અય સંપૂર્ણ નિર્માણ કરનાર,

يَا عَالِي الْمَكَانِ

અય બલંદ મકાન,

يَا شَدِيدَ الْأَرْكَانِ

અય મજબૂત કામવાળા,

يَا مُبَدِّلَ الزَّمَانِ

અય ઝમાનાને બદલનાર,

يَا قَابِلَ الْقُرْبَانِ

અય કુરબાનીને કબૂલ કરનાર,

يَا ذَا الْمَنِّ وَالْإِحْسَانِ

અય મહેરબાની અને એહસાનવાળા,

يَا ذَا الْعِزَّةِ وَالسُّلْطَانِ

અય ઇઝઝત અને શક્તિવાળા,

يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ

અય રહીમ અય રહેમાન.

يَا مَنْ هُوَ كُلَّ يَوْمٍ فِي شَأْنٍ

અય એ કે દરેક દિવસે જુદા જુદા કામોમાં હોય

છે,

يَا مَنْ لَا يَشْغَلُهُ شَأْنٌ عَنْ شَأْنٍ

અય એ કે તેનું કોઈ કામ બીજા કામને

અટકાવતું નથી

يَا عَظِيمَ الشَّانِ

અય શાનવાળા ભારે શાનવાળા,

يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ مَكَانٍ

અય એ કે દરેક જગ્યાએ છે

يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ

એ સાંભળનાર આવાઝના,

يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ

અથ દુઆ કબૂલ કરનાર,

يَا مُنْجِحَ الطَّلِبَاتِ

અથ માંગનારને આપનાર,

يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ

અથ હાજતોને પૂરી કરનાર,

يَا مُنْزِلَ الْبَرَكَاتِ

અથ બરકતો નાઝિલ કરનાર,

يَا رَاحِمَ الْعَبْرَاتِ

અથ રડનાર ઉપર રહેમ કરનાર,

يَا مُقِيلَ الْعَثْرَاتِ

અથ બેચેનને દિલાસો આપનાર,

يَا كَاشِفَ الْكُرْبَاتِ

અય સખ્તીયો દૂર કરનાર,

يَا وَليَّ الْحَسَنَاتِ

અય નેકીયોના માલિક,

يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ

અય દરજ્જાને બલંદ કરનાર,

يَا مُؤْتِي السُّؤْلَاتِ

અય માંગનારને આપનાર,

يَا مُحْيِي الْأَمْوَاتِ

અય મુદાને જીવતા કરનાર,

يَا جَامِعَ الشَّتَاتِ

અય વિખરાએલને મેળવનાર,

يَا مُطَّلِعاً عَلَى النَّبَاتِ

અય નિવ્યતોને જાણનાર,

يَا رَادَّ مَا قَدْ فَاتَ

અય ગએલને લાવનાર,

يَا مَنْ لَا تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ

અય એ કે ઘણા સાદથી ભૂલમાં નથી પડતો,

يَا مَنْ لَا تُضْجِرُهُ الْمَسْئَلَاتُ

અય એ કે ઘણાની હાજતોથી ગભરાતો નથી,

وَلَا تَغْشَاهُ الظُّلُمَاتُ

અને અંધકાર તેના પર છવાતો નથી,

يَا نُورَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ

અય જમીનના અને આસ્માનના નૂર,

يَا سَابِغَ النِّعَمِ

અય નેઅમતોના પૂરી કરનાર,

يَا دَافِعَ النِّقَمِ

અય સખ્તીને દૂર કરનાર,

يَا بَارِيَّ النَّسَمِ

અય જાનદારને પેદા કરનાર,

يَا جَامِعَ الْأُمَمِ

અય ઉમ્મતોને ભેગી કરનાર

يَا شَافِيَ السَّقَمِ

અય બીમારીને મટાડનાર,

يَا خَالِقَ النُّورِ وَالظُّلَمِ

અય નૂર અને અંધકારના પેદા કરનાર,

يَا ذَا الْجُودِ وَالْكَرَمِ

અય સખી અને મહેરબાન

يَا مَنْ لَا يَطَّاعُرُ شَهْ قَدَمُ

એ કે નથી જતો તેના અર્શ સુધી કોઈનો કદમ,

يَا أَجُودَ الْأَجُودِينَ

અય સખીયોના સખી,

يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ

અય મહેરબાનોના મહેરબાન,

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ

અય વધારે સાંભળનાર,

يَا أَبْصَرَ النَّاطِرِينَ

અય વધારે જોનાર,

يَا جَارَ الْبُسْتَجِيرِينَ

અય ગમગીનોની પનાહ,

يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ

અય ખૌફ ખાધેલ માટે અમાન,

يَا ظَهْرَ اللَّاجِينَ

અય કરગરનારના મદદગાર,

يَا وَليَّ الْمُؤْمِنِينَ

અય મોઅમીનોના સહાયક,

يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ

ફરિયાદીની ફરિયાદે પહોંચનાર,

يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ

અય માંગનારને આપનાર,

يَا صَاحِبَ كُلِّ غَرِيبٍ

અય તમામ નિરાધારના સાહેબ,

يَا مُؤْنِسَ كُلِّ وَحِيدٍ

અય એકલાના મુનીસ,

يَا مَدْجَأُ كُلِّ طَرِيدٍ

અય હાંકેલાને પનાહ દેનાર,

يَا مَأْوَىٰ كُلِّ شَرِيدٍ

અય વિખૂટા પડેલાની પનાહ,

يَا حَافِظَ كُلِّ ضَالَّةٍ

અય ભટકેલાના રક્ષક,

يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ

અય ઝઘફો ઉપર રહેમ કરનાર,

يَا رَازِقَ الطِّفْلِ الصَّغِيرِ

અય બાળકને રોઝી આપનાર,

يَا جَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيرِ

અય ટુટેલા હાડકાને જોડનાર,

يَا فَآكَ كُلِّ أَسِيرٍ

અય કેદીને મુક્ત કરનાર,

يَا مُغْنِي الْبَائِسِ الْفَقِيرِ

અય ગરીબોને ગની કરનાર,

يَا عَصَبَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ

અય ડરેલાને ટીલાસો આપનાર,

يَا مَنْ لَهُ التَّدْبِيرُ وَالتَّقْدِيرُ

અય એ કે તુંજ તદબીર અને તકદીર કરે છે,

يَا مَنْ الْعَسِيرُ عَلَيْهِ سَهْلٌ يَسِيرٌ

અય એ કે દરેક મુશ્કિલ તારા માટે સહેલ છે,

يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى تَفْسِيرٍ

અય એ કે વધારે જાણવા માટે ખુલાસાની જરૂર  
નથી,

يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

અય કે તમામ ચીઝ ઉપર સત્તાવાન છે.

يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ خَبِيرٌ

અય એ કે દરેક ચીઝની ખબર રાખે છે,

يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ بِصِيرٌ

અય એ કે તમામ ચીઝને જુવે છે.

يَا مُرْسِلَ الرِّيَّاحِ

અય હવાને ચલાવનાર,

يَا فَالِقَ الْإِصْبَاحِ

અય સુબ્હને રૌશન કરનાર

يَا بَاعِثَ الْأَرْوَاحِ

અય અરવાહોને ઉઠાવનાર,

يَا ذَا الْجُودِ وَالسَّبَاحِ

અય બક્ષિશ અને મહેરવાળા,

يَا مَنْ بِيَدِهِ كُلُّ مِفْتَاحٍ

અય એ કે તારા હાથમાં તમામ ચાવીઓ છે.

يَا سَامِعَ كُلِّ صَوْتٍ

અય તમામ આવાઝોને સાંભળનાર,

يَا سَابِقَ كُلِّ فَوْتٍ

અય તમામ નિસ્તીની પહેલા,

يَا مُحْيِيَّ كُلِّ نَفْسٍ بَعْدَ الْمَوْتِ

અય તમામ નફસને મારવા પછી સજીવન  
કરનાર,

يَا عُدَّتِي فِي شِدَّتِي

અય મને સખ્તીમાં સહાય કરનાર,

يَا حَافِظِي فِي غُرْبَتِي

અય મારી ગરીબીમાં મારા રક્ષક,

يَا مُؤْنِسِي فِي وَحْدَتِي

અય મારા એકલપણામાં મારો સાથી,

يَا وَليِّي فِي نِعْمَتِي

અય મારી નેઅમતોના વાલી,

يَا كَهْفِي حِينَ تُعِينِي الْبَدَاهِبُ

وَتُسَلِّبُنِي الْأَقَارِبُ

અય મને ન સૂઝે ત્યારે અને મારા સગા મને  
મૂકી આપે

وَيَخُذُنِي كُلُّ صَاحِبٍ

ત્યારે સૂઝાડનાર અને દોસ્તો ઝલીલ કરે ત્યારે  
મદદ કરનાર,

يَا عِبَادَ مَنْ لَا عِبَادَ لَهُ

अथ आधार विनाना माटे आधार,

يَا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ

अथ लायारना मडडगार,

يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ

अथ संग्रह विनाना माटे संग्रह,

يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ

अथ वसीला विनाना माटे वसीला,

يَا كَهْفَ مَنْ لَا كَهْفَ لَهُ

અય પનાહ વિનાના માટે પનાહ,

يَا كَنْزَ مَنْ لَا كَنْزَ لَهُ

અય ખઝાના વિનાના માટે ખઝાના,

يَا رُكْنَ مَنْ لَا رُكْنَ لَهُ

અય આધાર વિનાના માટે આધાર,

يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ

અય આશરા વિનાના માટે આશરા,

يَا جَارَ مَنْ لَا جَارَ لَهُ

અય ઓથ વિનાના માટે ઓથ,

يَا جَارِي اللَّصِيقَ

અય મારી જબરી ઓથ,

يَا رُكْنِي الْوَثِيقَ

અય મારા મજબૂત આધાર,

يَا إِلَهِي بِالتَّحْقِيقِ

અય મારા યકીની અલ્લાહ,

يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ

અય ખાનએ કાઅબાના રબ,

يَا شَفِيقُ يَا رَفِيقُ

અય મહેરબાન, અય રફીક,

فُكِّنِي مِنْ حَلْقِ الْبَضِيقِ

મને ઝમાનાની તંગીથી બચાવ,

وَاصْرِفْ عَنِّي كُلَّ هَمٍّ وَغَمٍّ وَضِيقٍ

મારા તમામ ગમ અને દુઃખ અને સખ્તીને દૂર

કર,

وَكَفِّنِي شَرَّ مَا لَا أُطِيقُ

અને બૂરાઈથી બચાવ કે તેનાથી બચવાની મને

શક્તિ નથી,

وَاعِنِّي عَلَىٰ مَا أُطِيقُ

અને મારી મદદ કર એમાં કે જેની મને શક્તિ  
નથી,

يَا رَادِّيُوسَفَ عَلَى يَعْقُوبَ

અને યુસુફને યાફુબથી મેળવનાર,

يَا كَاشِفَ ضُرِّ أَيُّوبَ

અથ અવ્યુબના ગમને દૂર કરનાર,

يَا غَافِرَ ذُنُوبِ دَاوُودَ

અય દાવૂદને માફી આપનાર,

يَا رَافِعَ عَيْسَىٰ بِنِ مَرْيَمَ وَمُنْجِيَهُ مِنْ

أَيْدِي الْيَهُودِ

અય ઇસા બીન મરયમને ઉપર લઇ જનાર  
અને યહૂદીઓના હાથથી નજાત દેનાર,

يَا مُجِيبَ نِدَاءِ يُونُسَ فِي الظُّلُمَاتِ

અય સાંભળનાર અવાજ યુનુસની અંધકારમાં,

يَا مُصْطَفِيَّ مُوسَىٰ بِالْكَلِمَاتِ

અય મૂસાને કલામ થકી માનવંતા કરનાર,

يَا مَنْ غَفَرَ لِأَدَمَ خَطِيئَتَهُ

અય આદમની ખતાને (તરકે અવલા) બક્ષનાર

وَرَفَعَ إِدْرِيسَ مَكَانًا عَلِيًّا بِرَحْمَتِهِ

અને ઇદરીસને બુલંદ મકાનમાં પોતાની

રહેમતથી લઈ જનાર,

يَا مَنْ نَجَى نُوحًا مِنَ الْغَرَقِ

અય નજાત દેનાર નૂહને ગરક થવાથી,

يَا مَنْ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى

અય ગરક કરનાર આદ પહેલા,

وَتَشْوَدَفَمَا أَبْقَى

પાછળથી સમુદની કોમને

وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ

અને નૂહની કોમને તેની પહેલા

إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ

કેમકે તેઓ ઝુલ્મ કરનાર અને બંડ પોકારનાર

હતા

وَالْمُؤْتَفِكَةِ أَهْوَىٰ

અને એ વિખેરનાર વસ્તીઓને

يَا مَنْ دَمَّرَ عَلَىٰ قَوْمٍ لُوطٍ

અય એ કે કોમે લૂતને હલાક કરી

وَدَمْدَمَ عَلَىٰ قَوْمٍ شُعَيْبٍ

અને શોઅયબની કોમ ઉપર ગઝબ મોકલ્યો,

يَا مَنْ اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

અય એ કે બનાવ્યા ઇબ્રાહીમને ખલીલ,

يَا مَنْ اتَّخَذَ مُوسَىٰ كَلِيمًا

અય એ કે મૂસાને બનાવ્યા કલીમ

وَإِتَّخَذَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ حَبِيبًا

અને મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) કે તેમની તથા  
તેમની આલ ઉપર ખુદાની રહેમત એ સર્વે  
ઉપર થાય તેમને હબીબ કર્યા,

يَا مُؤْتِي لُقْبَانَ الْحِكْمَةِ

અય લુકમાનને હિકમત આપનાર,

وَالْوَاهِبِ لِسُلَيْبَانَ مُلْكًا

અને સુલયમાનને એવી બાદશાહી આપનાર

لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ

કે તેમના પછી કોઈને છાજતી નથી,

يَا مَنْ نَصَرَ ذَا الْقَرْنَيْنِ عَلَى الْمُلُوكِ

الْجَبَابِرَةِ

અથ એ કે ઝુલકરનયનને ઝુલમગાર

બાદશાહોના ઉપર મદદ કરી,

يَا مَنْ أَعْطَى الْخِضْرَ الْحَيَاةَ

અથ એ કે ખિઝરને હયાત આપી,

وَرَدَّ لِيُوشَعَ بْنِ نُونٍ الشَّمْسَ بَعْدَ

غُرُوبِهَا

અને યુશોઅ બીન નૂન માટે સૂર્યને અસ્ત થવા  
પછી લાવ્યો,

يَا مَنْ رَبَطَ عَلَى قَلْبِ أَمِّ مُوسَى

અય એ કે મૂસાની વાલેદાના દિલને મજબૂત

કર્યું

وَأَحْصَنَ فَرْجَ مَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ

અને પાક રાખ્યા મરયમ બિન્તે ઇમરાનને

يَا مَنْ حَصَّنَ يَحْيَىٰ بِنَ زَكْرِيَّا مِنْ

الذَّنْبِ

અય એ કે યહ્યા બીન ઝકરીયાને ગુનાહથી

બચાવ્યા

وَسَكَّنَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبَ

અને મૂસાના ગાઝબને ઠંડો કર્યો,

يَا مَنْ بَشَّرَ زَكْرِيَّا بِيَحْيَىٰ

અય એ કે બશારત આપી ઝકરીયાને યહ્યાની,

يَا مَنْ فَدَىٰ إِسْبَاعِيْلَ مِنَ الذَّبْحِ بِذَبْحِ

عَظِيمِ

અય એ કે ફિદા કર્યા ઇસ્માઇલને મોટા ઝબહ  
થનાર માટે,

يَا مَنْ قَبْلَ قُرْبَانَ هَابِيلَ

અય એ કે હાબીલની કુરબાની કબૂલ કરી

وَجَعَلَ اللَّعْنَةَ عَلَى قَابِيلَ

અને કાબીલ ઉપર લાઅનત કરી,

يَا هَازِمَ الْأَحْزَابِ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَأَلِهِ

અય વિખેરી નાખનાર તોફાની ટોળાને હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) પાસેથી કે તેમના ઉપર  
સલવાત હોજો

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَلِ مُحَمَّدٍ

અને તેમની આલ માટે હઝરત મોહમ્મદ  
(સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર સલવાત

મોકલ

وَعَلَىٰ جَمِيعِ الْمُرْسَلِينَ وَمَلَائِكَتِكَ

الْبُقَرَاءِ

અને તમામ રસૂલોની ઉપર અને તમામ  
મલાએકા માનવંતા ઉપર

وَأَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ

અને ઇતાઅત કરનાર તમામ ઉપર.

وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ مَسْأَلَةٍ سَأَلْتُكَ بِهَا أَحَدٌ

હું સવાલ કરું છું એ તમામ સવાલ કે જે એવા  
શખ્સે કરેલ હોય

مِمَّنْ رَضِيتَ عَنْهُ فَحَتَّيْتُ لَهُ عَلَى

الْإِجَابَةِ

કે તેથી તું રાજી હોય અને એ કબૂલ કરવા  
નક્કી કરેલ હોય.

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

અય અલ્લાહ, અય અલ્લાહ, અય અલ્લાહ,

يَا رَحْمَنُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحْمَنُ

અય રહેમાન, અય રહેમાન, અય રહેમાન,

يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ

અય રહીમ, અય રહીમ, અય રહીમ,

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

અય જલ્લાલવાળા અને માનવંતા,

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

અય જલ્લાલવાળા અને માનવંતા,

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

અય જલ્લાલવાળા અને માનવંતા,

بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ

તેજ થકી, તેજ થકી, તેજ થકી, તેજ થકી, તેજ  
થકી, તેજ થકી, તેજ થકી,

أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ سَبَّيْتُ بِهِ نَفْسَكَ

હું સવાલ કરું છું તારા એ દરેક નામના  
વાસ્તાથી કે તેં નામ રાખ્યું હોય

أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي شَيْءٍ مِنْ كُتُبِكَ

પોતા માટે અને જે કાંઈ કિતાબમાં દરજ કર્યું  
હોય

أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ

અથવા છુપું રાખ્યું હોય ગયબના ઇલ્મમાં

وَبِعَاقِدِ الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ

અને અર્શ પાસે કબૂલ થવા લાયક હોય

وَبِسُنَّتِهِ الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ

અને છેલ્લા દરજાની રહમત કિતાબમાં હોય

وَبِمَا لَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ

أَقْلَامٌ

અને જે કાંઈ જમીનમાંથી ઝાડ ઉગે છે તેની

કલમ થાય

وَالْبَحْرِ يَبْدُءُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ

અને સમુદ્રની બલકે બીજા સાતેય સમુદ્રની

રોશનાઈ થાય,

مَا نَفَعَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ

તેથી લખે તો પણ ખુદાના પૂરા કલામ નહિ

લખાય

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

બેશક ખુદા માનવંત હકીમ છે

وَأَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى

અને હું સવાલ કરું છું તારા એ નેક નામો સાથે

કે તારીફ કરી છે

الَّتِي نَعْتَهَا فِي كِتَابِكَ

તે તેની કિતાબમાં કે તે કહ્યું છે

فَقُلْتُ: وَاللَّهِ الْأَسْبَاءُ الْحُسْنَىٰ فَاذْعُوهُ

بِهَا

કે અલ્લાહ માટે નેક નામો છે. માટે તે થકી

દુઆ માંગો

وَقُلْتُ: أَدْعُوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

અને કહ્યું છે કે મારી પાસે દુઆ માંગો તો કબૂલ

કરું

وَقُلْتُ: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي

قَرِيبٌ

અને તેમ કહ્યું છે કે જ્યારે પૂછે તને મારા બંદા  
મારા વિશે તો (કહી દે) બેશક નજીક છું,

أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

કબૂલ કરું છું દુઆ કરનારની દુઆ,

وَقُلْتُ: قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ

أَنْفُسِهِمْ

અને તે કહ્યું છે કે અય મારા બંદા કે પોતાના  
નફસો ઉપર ઝુલ્મ કર્યો છે

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

તો કહે ખુદાની રહેમતથી નાઉમ્મીદ ન થાઓ,

إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً

બેશક ખુદા તમામ ગુનાહ બક્ષી દે છે

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

કેમકે તે ઘણો બક્ષનાર રહીમ છે.

وَأَنَا أَسْأَلُكَ يَا إِلَهِي

અને હું તને અરજ કરું છું કે અય મારા

અલ્લાહ!

وَأَدْعُوكَ يَا رَبِّ

અને દુઆ કરું છું અય મારા રબ!

وَأَرْجُوكَ يَا سَيِّدِي

અને તારાથી ઉમ્મીદ રાખું છું અય મારા

સય્યદ!

وَاطَّعُ فِي إِجَابَتِي يَا مَوْلَايَ كَمَا وَعَدْتَنِي

અને ઉમ્મીદ રાખું છું કબૂલ થવાની, અય મારા

મવલા જેમકે તેં મને વાચદો આપ્યો છે

وَقَدْ دَعَوْتُكَ كَمَا أَمَرْتَنِي

અને આ દુઆ કરું છું જેમકે તેં હુકમ કર્યો છે,

فَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ يَا كَرِيمُ

તો તારી લાયકાત મુજબ મારા સાથે (નેક)  
વર્તન કર.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

અય કરીમ! અને તમામ તારીફ ખુદા માટે છે કે  
તે દુનિયાનો રબ છે

وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

अने षुदानी सलवात हजरत मोहम्मद  
(स.अ.व.) उपर अने तेमनी तमाम पाक  
पाकीआ आल उपर.